

Pour plus d'information

Forum ministériel

www.tpsnet.org/forumagoa/
www.agoa.gov

Forum du secteur privé

www.agoa3.org
E-mail: info@agoa3.org
Téléphone : +1-202-349-3783

Forum de la société civile

www.Democracy-Africa.org/AGOACSONet.html
E-mail: Agoacsonet@democracy-africa.org
Téléphone : +1-202-331-1333
Télécopie : +1-202-331-8547



West Africa Trade Hub, Vanessa Adams, photographe

Grâce à la diversification de leurs exportations aux termes de l'AGOA, les Africains peuvent poursuivre l'extraordinaire augmentation des échanges qu'ils ont réalisée. Les créneaux dans les secteurs de l'agriculture et de la haute technologie se développeront à mesure que les producteurs africains amélioreront leur capacité de répondre aux normes internationales.

Publication n° 11257 du département d'Etat
Bureau des Affaires africaines
Parution : mai 2005

Imprimé à Washington D.C., A/RPS/MMS 2005-02916 (3000)
Version française : Africa Regional Services, Paris

AGOA FORUM 2005



18-20 juillet 2005
Dakar, Sénégal

Forum de coopération économique et commerciale
entre les Etats-Unis et l'Afrique subsaharienne

Accroître et
diversifier les
échanges pour
promouvoir
la croissance et
la compétitivité

Qu'est-ce que l'AGOA ?

La loi sur la croissance et les possibilités économiques en Afrique

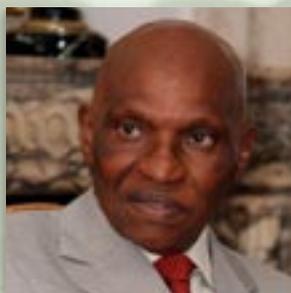
L'AGOA est un programme qui a pour but de promouvoir le développement économique et d'accélérer l'intégration des économies africaines dans le système commercial mondial. L'AGOA étend l'accès en franchise de douane à plus de 6 400 produits sur le marché américain. L'AGOA fournit aussi un cadre à l'assistance technique américaine pour accroître la capacité des échanges et développer les liens commerciaux.

Les Africains tirent parti de ces avantages en diversifiant leurs exportations et en améliorant leur compétitivité extérieure.

Le Forum de l'AGOA facilite la coopération entre les gouvernements, le secteur privé et la société civile des deux côtés de l'océan.

Le président sénégalais Abdoulaye Wade

a gracieusement offert de se joindre aux Etats-Unis en accueillant le Forum 2005 de l'AGOA à Dakar, au Sénégal.



Marty Ledermanier, photographe
Associated Press

Le président George W. Bush lors de la signature de la loi sur l'accélération de l'AGOA, le 13 juillet 2004 :

La loi sur la croissance et les possibilités économiques en Afrique a démontré que les économies de marché ont le pouvoir d'améliorer les conditions de vie des personnes tant aux Etats-Unis qu'en Afrique. En réduisant les obstacles aux échanges, cette loi a permis d'augmenter les exportations, de créer des emplois et d'accroître les possibilités économiques pour les Africains comme pour les Américains.



Associated Press/The White House
Eric Draper, photographe



West Africa Trade Hub
Vanessa Adams, photographe

Travailler ensemble

Entre gouvernements

La réunion ministérielle relative à l'AGOA fournit aux ministres des Etats-Unis et de tous les pays pouvant bénéficier de l'AGOA un cadre pour discuter des meilleurs moyens de promouvoir un développement économique et commercial mutuellement bénéfique.



West Africa Trade Hub
Vanessa Adams, photographe

Le secteur privé

Le Forum du secteur privé de l'AGOA a pour but de faire de la promesse de l'AGOA une réalité en aidant les entreprises et les entrepreneurs à trouver de nouveaux marchés et de nouveaux partenaires, et à accroître leurs profits.



Avec l'aide de
autorisation de Computers for Africa

La société civile

Le Forum de la société civile de l'AGOA permet aux Africains et aux Américains, par l'intermédiaire d'organisations non gouvernementales (organisations à but non lucratif, chambres de commerce et autres), de travailler avec des gouvernements et des entreprises afin de tirer le meilleur parti des avantages de l'AGOA.



USAID
R. Zurba, photographe

En vue du succès

La récolte des bénéficiaires

- En 2004, les importations* aux Etats-Unis dans le cadre de l'AGOA ont atteint 26,6 milliards de dollars, soit une hausse de 88% par rapport à 2003.
- Les importations* autres que le pétrole ont atteint 3,5 milliards de dollars en 2004, soit une hausse de 22% par rapport à 2003. (* Cela comprend les importations aux termes du Système généralisé de préférences.)



West Africa Trade Hub
Vanessa Adams, photographe

Tjina Nkando Baskets, Botswana

L'AGOA a augmenté mes ventes de près de 50%. [...] Mes paniers sont à présent en vente à la Smithsonian Institution (musée national de Washington).

Chigedje Chinyepi,
bénéficiaire de l'assistance
de l'USAID.